



GEMEINDE  
ERLINSBACH SO

[www.erlinsbach-so.ch](http://www.erlinsbach-so.ch)

Schalteröffnungszeiten:

Mo 09.00 - 11.30, 14.00 - 18.00 Uhr

Di und Do 09.00 - 11.30

Mi 09.00 - 11.30, 14.00 - 17.00 Uhr

Fr 09.00 - 14.00 Uhr durchgehend

Tel. 062 857 57 00

**Oktober 2023**

## *Erlinsbacher Bulletin*

### Aus dem Gemeinderat

#### Einladung zur Informationsveranstaltung für Gemeindeversammlung

Im Vorfeld zur Gemeindeversammlung vom 27. November 2023 informiert der Gemeinderat am **Dienstag, 7. November 2023, um 19.30 Uhr**, im Gemeindesaal des Gemeindehauses Erlinsbach SO zum Traktandum:

- **Projektierungskredit Arealentwicklung „Hauptstr./Jöggigässli“**  
(Grundstücke hinter Volg/Buserlädli)

### Aus der Gemeindekanzlei

#### Unentgeltliche Rechtsberatung

Alexander Schawalder, Rechtsanwalt und Notar, Aarau, bietet der Bevölkerung eine unentgeltliche Rechtsberatung an.

Die nächsten Termine: 6. November und 4. Dezember 2023  
jeweils ab 17.30 (Gemeindehaus Zimmer 5)

### Abfuhrwesen

Kehricht:

wöchentlich jeden Freitag

Grünabfuhr:

wöchentlich jeden Montag

Entsorgungsplatz Kalkhof:

Mittwoch, 18-19 Uhr und Samstag, 9-11 Uhr

Papiersammlung:

Donnerstag, 19. Oktober 2023

### Midnight Speuz sucht Projektleiter\*in

Das sportliche Integrations- und Präventionsprojekt **MidnightSports** findet jeden Samstagabend von 20.00 bis 23.00 Uhr in der Turnhalle Bläuen Erlinsbach AG statt. Es bietet Jugendlichen ab der Oberstufe bis 17 Jahren einen kostenlosen Treffpunkt für Bewegung und Begegnung. **Als Projektleitung** bist du jeweils zwischen Oktober und April für die Durchführung der Anlässe und die Leitung

des Abendteams in der Turnhalle verantwortlich. Ihr werdet ein Team von voraussichtlich drei Projektleitungen sein und könnt euch die Samstag-Abende euren Bedürfnissen entsprechend aufteilen.

### **Anforderungen:**

- Engagiert, selbstständig, flexibel und teamfähig
- Erfahrung mit Jugendlichen
- Bereitschaft, ein- bis viermal monatlich am Samstagabend zu arbeiten
- Kapazität für Hintergrundarbeiten nebst Abendleitung (pro Abendeinsatz insgesamt 2 Std.)

### **Wir bieten:**

- Mitgestaltung und Weiterentwicklung des Projekts
- Mitarbeit in einem dynamischen Team
- Zeitgemässe Entlohnung
- Interdisziplinäre Erfahrungen
- Fachliche Begleitung und interne Weiterbildung

Wir freuen uns auf dein komplettes **Bewerbungsdossier per E-Mail** an: [info@miriban-abdulai.ch](mailto:info@miriban-abdulai.ch), Miriban Abdulai (JuKo Erlinsbach AG/SO)

### **Die Kulturkommission sucht neue Mitglieder!**

- Haben Sie Freude an Kultur und Kleinkunst?
- Sind Sie interessiert an der kulturellen Gestaltung des Dorflebens?
- Organisieren und Besuchen Sie gerne Kulturveranstaltungen?
- Sind Sie offen für Neues?

Fühlen Sie sich angesprochen, dann melden Sie sich bei uns, denn die Kulturkommission beider Erlinsbach sucht Verstärkung / **[kultur-erlinsbach.ch](http://kultur-erlinsbach.ch)**

### **Weitere Informationen**

#### **Hauptübung Feuerwehr Erlinsbach**

Am **Freitag, 27. Oktober 2023** findet die Hauptübung der Feuerwehr Erlinsbach statt. Start der Übung ist um 19 Uhr beim **Schulhaus Kretz EAG**.

#### **Bürgergemeinde Obererlinsbach - freiwilliger Waldarbeitstag**

Alle Interessierten sind freundlich eingeladen, am Waldarbeitstag vom **Samstag, 28. Oktober 2023** teilzunehmen.

Treffpunkt 08.00 Uhr beim Schützenhaus Obererlinsbach. Mitzubringen sind Handschuhe und ev. Gertel. Ein kleiner Imbiss wird offeriert.

Bei zweifelhafter Witterung gibt Roman Moriggl, 079 838 19 91, Auskunft über die Durchführung. Verschiebedatum: Samstag, 4. November 2023.

## **Räbeliechtliumzug, Donnerstag, 9. November 2023 ab 17.50 Uhr**

Auch in diesem Jahr werden ca. 400 Kinder der Unterstufe, des Kindergartens, der Spielgruppe Paradiesli sowie der Waldspielgruppe Springchrut am traditionsreichen Anlass teilnehmen.

Auf folgender Umzugsroute muss zwischen **17.50 Uhr und 18.30 Uhr** mit **Verkehrsbehinderungen** gerechnet werden:

**Schulanlage Kretz – Küttigerstrasse – Fliederweg – Brühlstrasse – Amselweg – über Brücke – Kilbigstrasse – Schulanlage Kretz**

Am Zielort beim Schulhaus Kretz werden die Kinder durch den **Elternverein Erlinsbach** mit warmem Tee und feinen Sandwiches gepflegt.

Eltern, Grosseltern, Geschwister und Besucher haben die Möglichkeit, sich am Verpflegungsstand zu familienfreundlichen Preisen mit Kürbissuppe, einem heissem Punsch oder Glühwein zu stärken und aufzuwärmen.

Wir bitten Sie, auf dem ganzen Schulhausareal auf das Rauchen zu verzichten.

**Wir empfehlen Ihnen, zu Fuss oder mit den öffentlichen Verkehrsmitteln zum Kretz-Schulhaus zu kommen; es bestehen KEINE Parkmöglichkeiten!**

Elternverein Erlinsbach und Schule Erzbachtal



### **Die Kulturkommission präsentiert**

**Fr 10. November 2023**

**20 Uhr**

**Kretzhalle Erlinsbach AG**

Theaterkabarett

**Duo Barista**

**Block 22 – Wenn friedliche Nachbarschaft eskaliert**



Auch im «Block 22» kann man sich die Nachbarschaft nicht aussuchen. Eigentlich war es im «Block 22» unaufgeregt: Man ging freundlich grüssend aneinander vorbei, traf sich gelegentlich in der Waschküche oder konnte das Grillgut der anderen schnuppernd erahnen.

Doch dann wird der ausgediente Öltank ausgebaut und laut der Immobilienverwaltung soll ein neuer Raum im «Block 22» zur Nutzung für alle entstehen. Die Verwaltung bittet die Bewohnerinnen und Bewohner um Vorschläge für den neugewonnenen Frei-Raum.

Aus Missverständnissen werden Interpretationen, aus Wünschen werden egoistische Projekte und für etwas Profit lässt sich manche Unterstützung erkaufen.

Infos und Tickets auf [kultur-erlinsbach.ch](http://kultur-erlinsbach.ch)

## Häckseldienst für Stauden und Äste 08. – 09. November 2023

Wir bitten Sie, das zu häckselnde Material am 08. November 2023 um **7:00 Uhr** an befahrbaren Strassenrändern (auf dem eigenen Grundstück) bereitzustellen. Das Häckseln erfolgt durch eine spezialisierte Firma zusammen mit den Technischen Betrieben Erzbachtal. Gehäckselt werden Strauch- und Baumschnitt bis zu einer Dicke von 20 cm.

Um unseren Mitarbeitern die Arbeit zu erleichtern, bitten wir Sie, das Material geordnet und gebündelt bereit zu stellen. Ungeordnetes Häckselgut kann nicht verarbeitet werden.

Das Häckselgut bleibt zur Verwertung (Kompostierung) beim Gartenbesitzer. Es sind entsprechende Behältnisse bereitzustellen. Es wird kein Häckselgut abgeführt!

Für das Häckseln wird ein Unkostenbeitrag von CHF 25.00 verrechnet. Der Betrag gilt für 20 Minuten. Für jede weitere angebrochene Viertelstunde wird ebenfalls ein Betrag von CHF 25.00 fällig.

Die Route des Häckseldienstes wird von den Technischen Betrieben Erzbachtal festgelegt. Terminwünsche können leider nicht berücksichtigt werden.

### Anmelde- und Zahlungsvarianten:

- Anmeldetalon mit Gebühr von CHF 25.00 bei der Gemeindekanzlei Erlinsbach AG oder Erlinsbach SO abgeben.
- Anmeldung per Mail an: [gemeinde@erlinsbach.ch](mailto:gemeinde@erlinsbach.ch) und Betrag von CHF 25.00 via Online-Banking mit Vermerk „Häcksel 2/2023“ überweisen.

IBAN: CH72 8080 8006 3611 8062 6  
 Gemeinde Erlinsbach AG, Zentrum Rössli, 5018 Erlinsbach AG  
 (RB Mittelgösgen-Staffelegg) – QR-Code siehe rechts -->



**Anmeldung und Bezahlung bitte bis spätestens Freitag, 03. November 2023 vornehmen.**  
**Besten Dank!**

### Anmeldetalon für den Häckseldienst vom 08./09. November 2023

Gemeinden Erlinsbach AG und Erlinsbach SO

Ich möchte vom Häckseldienst am 08./09. November 2023 Gebrauch machen.  
 Geordnete Bereitstellung des Materials ab **7:00 Uhr!**

Name/Vorname: .....

Adresse/PLZ/Ort: .....

Telefon: .....

Bemerkungen: .....

.....